

ABONNEMENTS

CANADA..... \$1.00 par an
ÉTRANGER..... 1.50 -
Europe..... 2.50 -

Tarif des Annonces

1ère insertion, par ligne... 12 cents
Chaque insertion subséquente 8 cents

N. B.—Les annonces de mariages, mariages et sépultures seront insérées au taux de 25 cents chacune.

LE MANITOBA

JOURNAL HEBDOMADAIRE.

REDACTEUR-EN-CHEF: NOEL BERNIER

LE MANITOBA

EST PUBLIÉ ET IMPRIMÉ
TOUS LES MERCREDIS

ANT. GAUVIN
IMPRIMEUR

Toutes communications concernant
le journal ou l'imprimerie devront être
adressées:

Le Manitoba
42 Avenue Provencher,
Saint-Boniface, Man.
Téléphone: Main 3377.

PROTESTATION

Résolution adoptée à une réunion régulière de l'Exécutif de l'Association d'Éducation des Canadiens-français du Manitoba.

"Le département d'éducation de cette province vient de décréter que désormais l'enseignement dans les écoles primaires et l'École normale ne se donnera que dans la langue anglaise, et qu'il n'y aura plus d'instituteurs bilingues.

Il est évident que le but poursuivi par le gouvernement n'est pas seulement l'enseignement de l'anglais mais aussi l'étrangement du Français sur les lèvres de nos instituteurs et de nos enfants.

Nous proclamons de nouveau les sentiments de notre attachement inaltérable à la langue française, et nous protestons contre ces nouvelles tyrannies qui constituent une proscription de notre langue et une violation de droits garantis par la constitution et les lois du pays.

Notre race a le droit de conserver l'héritage de gloire et de tradition que porte la langue de nos aïeux.

Dans le calme de l'esprit et la fermeté du cœur nous descendons dans l'arène où la survivance de notre race est en jeu. Nous lutterons pour notre existence nationale, armés de courage et de constance. Nous ne reculerons devant aucun sacrifice pour transmettre à nos descendants le doux parler de France, avec le noble idéal qu'il comporte.

Nous croyons que le seul fondement solide sur lequel puisse reposer la Confédération est le respect des droits des minorités. L'unité nationale ne saurait être édictée sur l'écrasement des faibles au profit des plus forts.

Des mesures violentes, comme celles qui viennent d'être prises au Manitoba, ne peuvent que paralyser les énergies, comprimer les qualités distinctives de la minorité et nuire par là même, au progrès de notre commune patrie.

Nous en appelons à tous les défenseurs de l'ordre et de la justice pour promouvoir l'harmonie qui doit régner au pays."

Copie conforme.

A. J. PAPINEAU,
Secrétaire.

NOTRE PLUS SUR ET PLUS PROMPT MOYEN D'ACTION

Le Département de l'Éducation vient de publier le programme d'enseignement des écoles pour l'année scolaire 1915-1916.

Ce programme supprime le bilinguisme. C'est la mise en force de la loi passée à la dernière session par le gouvernement Norris.

Toute notre population est justement indignée.

Ceux qui, avaient conservé un reste de confiance dans les dispositions du cabinet local doivent maintenant être désabusés.

Pour notre part nous ne nous sommes jamais mépris sur les sentiments de M. Norris et de ses amis: ce sont des persécuteurs acharnés du français. Et il faut s'organiser pour leur faire lutte sans trêve ni merci.

Tout ce que nous pourrions dire dans le moment serait bien inutile.

La seule chose qui touchera le premier-ministre et ses partisans à la Législature, c'est le groupement compact des forces françaises de notre province. Le jour où cette union, qui est déjà en excellente voie de formation, sera complète, nous aurons fait un pas sérieux vers la réhabilitation de nos droits violés.

En un mot, organisons-nous

puissamment sur le terrain électoral et préparons-nous à donner un grand coup de botte à M. Norris aux prochaines élections.

LES RESPONSABILITES

C'est en vain que *La Libre Parole* essaiera de placer sur l'ancien gouvernement Roblin une part quelconque de responsabilité pour la persécution infâme que nous fait le gouvernement Norris.

Si notre confrère croit que le public va accepter pareille explication de nos désastres, il se trompe étrangement.

Quand on traite de la question des écoles, il faut se rappeler ceci: les hommes qui succéderont au gouvernement Greenway trouveront en arrivant au pouvoir une situation toute faite; cette situation c'était la loi d'abolition de 1890, modifiée par la loi de 1897.

Sir Hugh Macdonald et sir Rodmond Roblin continuèrent simplement à administrer la loi de 1897, comme l'avait fait M. Greenway, avec cependant cette différence énorme qu'ils y mirent de la largeur de vues et de la bienveillance. D'un texte défectueux, ils firent un très convenable médium d'éducation. Ils créèrent ce qu'on est convenu d'appeler le Système bilingue.

Peu de temps après leur entrée en fonction, ils avaient réussi à mettre l'enseignement dans nos campagnes sur un pied excellent. Nos adversaires ont prétendu que les fonctionnaires du gouvernement Roblin fermaient les yeux sur le manque de compétence de certains instituteurs et qu'ils laissaient violer la loi. C'est du mensonge; et sur ce point *La Libre Parole* sera d'accord avec nous.

Le département d'Éducation fit observer la loi, tout en montrant de la tolérance, du tact et du bon sens. Il augmenta avec une gradation soutenue la compétence du corps enseignant. La preuve que nous disons vrai, ce sont les récents examens scolaires, où les élèves des écoles bilingues ont remporté de si grands succès.

Voilà pour le système bilingue français.

Quant à la mise en pratique de la Section 258 par le gouvernement Roblin chez les autres nationalités, voici notre réponse: ces nationalités n'ont pas, règle générale, abusé de la clause 258. Elles s'en ont servi pour apprendre la langue maternelle, sans doute, mais pour apprendre aussi, parallèlement, la langue anglaise.

Tous ceux qui ont étudié avec impartialité ce côté de la situation scolaire savent que les enfants galiciens, russes, allemands, et les autres, apprennent rapidement l'anglais et s'assimilent très vite à la population canadienne. Dans leurs écoles bilingues, tous ces petits Galiciens, et tous ces petits Russes, apprennent l'anglais de mieux en mieux.

Les adversaires du bilinguisme ont accusé ces populations étrangères de croupir dans l'ignorance. On peut prouver, au contraire, qu'elles ont fait des efforts inouïs pour améliorer chez elles le niveau de l'instruction, et que ces efforts ont été couronnés de succès.

Les gouvernements qui remplacèrent le gouvernement Greenway ont donc fait œuvre de saine pédagogie et de générosité louable en appliquant comme ils l'ont fait la loi de 1897 chez ces populations.

Le parti libéral anglais a tout simplement joué sur le fanatisme, et dénaturé les faits lamentablement, pour arriver au pouvoir.

Enfin, même s'il avait été opportun de supprimer l'enseignement de la langue maternelle chez ces populations, ce n'était pas une raison pour supprimer le français dans nos centres français. Le

français a ici un droit constitutionnel spécial; le plus ou moins de valeur des écoles bilingues étrangères n'altérerait pas ce droit. Et en touchant à ce droit le gouvernement Norris a commis un attentat, dont il est seul coupable.

Et il va en porter l'entière responsabilité dans les centres français, qu'on en soit sûr.

LA RECOLTE

La coupe du grain est générale dans l'Ouest.

La rouille a incontestablement causé de sérieux dommages. Nous n'avons pas cette année les épis chargés de l'an dernier. Mais à tout prendre la récolte sera convenable. Et aux prix rémunérateurs qui ont cours, nos cultivateurs seront généralement en état de faire face à leurs obligations. Les deux récoltes de 1915 et de 1916 mises ensemble donnent deux bonnes années.

Ajoutons que la culture maraîchère, l'industrie laitière et l'élevage des animaux ont pris des développements très considérables.

Le procès des anciens ministres

C'est encore la Couronne qui occupe le parquet. Un grand nombre de témoins ont déjà comparu. Jamais salle de tribunal n'a encore vu autant de ciment, de caissons, d'acier, de plans et de chiffres!

M. Bonnar l'avocat est chef de la Couronne, et M. A. J. Andrews, l'avocat en chef de la Défense se livrent à d'ardentes discussions autour de ce nouveau *De Profundis*.

L'hon. juge Prendergast dirige avec fermeté de main et autorité le cours du procès.

Les anciens ministres suivent les témoignages d'un air plutôt calme; M. Coldwell prend des notes assez fréquemment.

Le tribunal a intimé à la Couronne, samedi, de se hâter davantage.

L'hon. juge Prendergast s'est trouvé indisposé hier matin, mais il a pu siéger dans l'après-midi.

DECLARATION EXPLICITE

La Patrie, de Montréal, publie le clair et très net article qui suit:

Sir Robert Borden a déclaré la semaine dernière à Halifax: "Je dis que si quelque citoyen de cette ville, de cette province ou du Dominion connaît un seul acte de péculat imputable au gouvernement du Canada, qu'il vienne me le dénoncer, et si une enquête est nécessaire, elle se fera sans un moment de délai. Et si des procédures judiciaires sont requises contre un employé public quelconque, elles seront instituées."

Cette déclaration est absolument conforme à l'attitude qu'a toujours tenue sir Robert Borden, et plus spécialement depuis le commencement de la guerre. Le premier-ministre a fait une déclaration pareille en pleine Chambre des Communes, à la session spéciale convoquée au début des hostilités, et il a prouvé sa sincérité en ordonnant des enquêtes chaque fois que des accusations précises étaient portées, se rattachant aux dépenses extraordinaires de la défense nationale.

Le juge Davidson, revêtu de pleins pouvoirs comme commissaire-enquêteur, a même parcouru tout le pays, invitant à comparaître devant lui tous ceux qui pouvaient avoir des accusations à porter contre l'administration fédérale.

Les gens qui cherchent encore à inquiéter l'opinion en dénigrant de prétendus scandales ont donc

un moyen facile de prouver leur bonne foi et leur sincérité.

Qu'ils s'adressent au premier-ministre.

Les futures élections fédérales

Ce ne sera pas pour demain, ni même pour après-demain.

Le pays a d'autres choses à faire que de se lancer dans une lutte de partis au moment où il a le devoir de faire converger tous ses efforts vers le succès des Alliés. En Angleterre on a étendu déjà la vie du parlement deux fois afin de ne pas être obligés d'aller aux polls. La même chose devra se faire au Canada si la guerre se prolonge.

Au reste sir Robert Borden n'a rien dit ou fait qui puisse faire croire qu'il ait l'intention d'en appeler prochainement à l'électorat. Son devoir est pour le moment de contribuer à l'heureuse terminaison de la guerre; il nous fera voter ensuite.

Ceux qui parlent d'élection dans le moment et voudraient la précipiter font fausse route.

SOUVENIRS DE JUILLET 1914

PERONNE

Dès les premières minutes de la guerre on remarquait soudain que tout ce qui avait eu lieu avant la guerre, même immédiatement avant la déclaration, apparaissait déjà dans un lointain passé. Cette illusion d'optique persista assez longtemps; mais au fur et à mesure que la guerre dure, la sensation s'est modifiée. Par exemple, si l'on a le goût des éphémérides et si l'on parcourt quelque journal du 14 juillet 1914, on reconnaît qu'on n'est pas tellement dans la nuit des temps, que cette nuit du moins est traversée d'éclairs précurseurs et qu'il n'y a pas eu entre avant et après, cette séparation brusque que la plupart des gens avaient cru voir.

14 juillet 1914! Alors, il est vrai, on était en paix; mais peut-on dire en pleine paix? Les esprits à droite sentaient que l'attentat de Sarajevo était quelque chose de plus que le coup d'un particulier exalté et que cela pouvait bien être le crime monstrueux et une perfidie colossale aux fins de cataclysme général. Une véritable panique se déclarait parmi les Hongrois et les Autrichiens en résidence à Belgrade, à la fausse nouvelle d'un complot serbe pour les assassiner tous et la "Reichpost" affirmait que la Serbie menaçait la double monarchie.

L'Europe en vérité, se remettait mal de la guerre des Balkans. Les relations greco-turques ne s'améliorèrent point; mais ce n'était pas la faute de S. M. le roi des Hellènes, on l'a vu depuis. Ce n'était pas notre faute non plus: La France était pour la Grèce et pour la Turquie une amie d'emprunt. Le comité France-Turquie offrait un dîner important en l'honneur de Djemal pacha, ministre de la marine ottomane, qui était si heureux et si fier "de voir réunis tant d'amis prêts à accorder un précieux concours à la fondation et au développement d'une œuvre de paix et d'amitiés réelles." Djemal pacha qui, depuis parti pour la Syrie où il se conduisit d'une façon moins gentille que notre jeune et beau Duhal.

Il y avait aussi des incidents roumano-bulgares. Les conclusions du rapport dressé sur les agissements des troupes balkaniques indignaient la Roumanie. Mais les atrocités balkaniques étaient loin; le frisson déjà était passé et puis l'Europe occidentale les laissait aux Turcs et aux Bulgares, etc.; elle ne verrait jamais ces horreurs même dans l'hypothèse d'une guerre entre peuples bien civilisés: il y avait des juges à la Haye, à telles enseignes que l'officiuse "Leipziger Zeitung," à propos du Maroc, prévenait la France que, si elle persistait à se montrer aussi peu complaisante aux désirs et aux ambitions de l'industrie et du commerce allemands, elle la traînerait devant ce tribunal suprême.

Cependant, ce 14 juillet 1914, la revue de Longchamps amenait au Bois et aux Champs-Élysées autant de monde à quatre heures du matin qu'en temps ordinaire à quatre heures du soir. On venait acclamer nos soldats et, comme dit la chanson "voir et complimenter l'armée française." Mais par une sorte de pressentiment, toute cette foule montrait un sentiment plus vif pour cette armée. C'est que, ce matin même, les journaux racontaient la séance de la veille au Sénat.

Grande séance, séance douloureuse disaient les clairvoyants. Le rapporteur de la commission de l'armée était monté à la tribune et avait fait le tableau le plus sombre de la défense nationale. Le Sénat passait de l'attention (attitude rare puisqu'on la remarquait) à la stupefaction, enfin à la colère. Parmi les sénateurs un tigre frappait rudement sur son pupitre, réclamait des explications. Elles ne furent pas rehaussées.

Et le peuple de Paris s'en alla danser, avec ça! L'après-midi il y eut comme tous les ans des bals en plein air et, le soir, des bals aux lanternes après les feux d'artifice. Mais quelque chose disait à chacun ce que Fantasio dit si joliment à l'envoyé du prince de Mantoue: "Des lampions allumés ne font pas le bonheur d'un peuple."

Ceux qui n'avaient pas le cœur à danser même sur un volcan, pouvaient lire le nouveau roman de Paul Bourget: le "Démon de midi." Tu ne craindras pas les frayeurs de la nuit, ni la flèche qui vole pendant le jour, ni les mains qui viennent dans les ténèbres, ni les incursions du démon de midi! Plus d'un lecteur cherchait en soi et autour de soi à reconnaître les incursions de ce démon. Mais si bon nombre de Français lui étaient soumis, de l'autre côté du Rhin, il possédait tout un peuple ce démon de midi.

Il est vrai qu'on ne lisait pas beaucoup. On bouclait ses malles pour la campagne. Les listes des déplacements et villégiatures semblaient s'allonger plus que les autres années. On écoutait la voix des sirènes, la "Norddeutscher Lloyd" proposait ses croisières.

Le président de la République était à la veille de s'embarquer sur la "France" pour la Russie. Il venait de décorer la ville de Péronne, de mettre dans ses armoiries anciennes — trois fleurs de lys d'or que surmonte une couronne donnée par François Ier — la croix de la Légion d'honneur. Péronne était décorée un peu tard, pour avoir subi trois fois, au cours des siècles, les injures d'un siège. D'abord en 1536, puis en 1636, enfin, du 27 décembre 1870 au 9 janvier 1871. Péronne fut arrosée d'obus qui n'épargnaient pas (d'ailleurs) l'hôpital sur lequel flottait la croix rouge. La ville défendit, au milieu des incendies l'honneur de son blason.

Mais malgré tous les signes précurseurs à cette cérémonie du 12 juillet 1914, nul ne se doutait, nul ne pouvait se douter que, six semaines après, Péronne serait envahie par la ruée allemande. Aujourd'hui, après bientôt vingt-quatre mois d'occupation, c'est vers elle que notre armée fait sa première pesée méthodique. Une belle dame demandait à Nassau comment ses troupes n'avaient pas pu prendre un pigeonnier comme Péronne. "Madame, répondit le capitaine, c'est que, dans ce pigeonnier, il y a des aigles!"

C'est parce que dans plus d'un pigeonnier de France il y a des aigles, et que les corbeaux seront chassés.

Maurice DONNAY,
de l'Académie française.

LA SERBIE ET LA BULGARIE

(De La Patrie, de Paris)

S'il reste à la Bulgarie quelque lueur de clairvoyance, elle comprendra que de toutes les aventures où l'engagée la fourberie de son maître, celle qui la conduisit sous les pas de la Russie déjà à moitié victorieuse est la plus redoutable.

Disposerait-elle de toutes ses forces, elles seraient assez sans doute, mais elle se désestimerait au secours de l'Autriche en détresse, elle négligerait bien témérairement le péril qui gronde à sa frontière méridionale. Elle avant de porter l'incendie chez les autres, elle pourrait veiller à ses propres foyers.

Son duel avec la Serbie ne fut pas précisément heureux. Il lui avait laissé de rudes cicatrices et d'implacables rancunes. Elle n'a satisfait sa haine qu'en se jetant aveuglément dans le camp de l'Allemagne et de l'Autriche.

La Serbie a succombé sous la triple étreinte; mais elle garde sa vaillance et ses armes. Elle est aujourd'hui à Salonique; et elle n'est plus seule. Elle n'a pas dit son dernier mot. Elle conserve sa foi intacte non seulement dans la Serbie indépendante, mais dans la "grande" Serbie. Elle est grande en effet dans l'estime du monde. Elle sera grande aussi dans les réparations de l'avenir.

Elle est tombée en soldat; elle se relèvera en soldat. La Bulgarie, mercenaire avilie, se traîne lamentablement dans une complicité avide, à la remorque d'une ambition obscure, au service d'une cause perdue. Elle expiera. Mais qu'elle douloire pour ceux

de ses patriotes, de ses citoyens qui avaient rêvé pour elle un rôle d'émancipation et de lumière! J'en connais qui ont bu l'amertume jusqu'à la lie et que je plains de toute mon âme.

Quelle pitié qu'un souverain sans idéal, sans conscience et sans parole ait le pouvoir de commander jusqu'au sacrifice de l'honneur! Il a voulu se placer dans l'histoire à côté du sanglant Kaiser: il sera au dessous. Victor Hugo a écrit: "S'il y a quelque chose de plus méprisable au monde que le bourreau, c'est son valet."

M. l'échevin Guilbault

M. l'échevin Guilbault a été opéré jeudi à l'hôpital Mayo, à Rochester. Cette opération a été sérieuse, mais le malade l'a courageusement supportée. Madame Guilbault est à Rochester avec son mari.

Les nombreux amis de M. Guilbault lui souhaitent un prompt retour à la santé.

Visite à l'Hôpital de Saint-Boniface

Sir James Aikins, lieutenant-gouverneur de la province et lady Aikins, ont visité l'hôpital de Saint-Boniface lundi après-midi. Ils y ont été reçus par madame la supérieure et par madame F. Deniset, présidente des Dames Patronesses de l'institution.

Son Honneur et lady Aikins ont parcouru avec intérêt tout l'immeuble édifié; dans la salle d'opération, M. le docteur Lachance leur a montré l'appareil des Rayons X fonctionnant sur un bambin.

Disons-nous un mot de l'impression que cette visite gracieuse a créée à l'hôpital, chez les malades et chez le personnel? On ne saurait être plus aimable et plus attrayant que ne le sont les nouveaux hôtes de la maison gubernatoriale. Ce sera pendant cinq ans la vie officielle de grande allure et de séduisante distinction.

TOURNOI DE TENNIS

Les organisateurs du tournoi de tennis qui aura lieu prochainement, au profit de l'Association d'Éducation, ont reçu deux magnifiques coupes. L'une de ces coupes sera décernée au champion en "simple" et l'autre à l'équipe gagnante des "roubles". MM. A. J. H. Dubuc et J. A. Cusson sont les généreux donateurs de ces trophées.

Une réunion des différents clubs de Saint-Boniface, de Winnipeg et des environs sera bientôt convoquée à laquelle on procédera à fixer les règlements du tournoi. Tous les manieurs de raquette sont priés de se tenir prêts à entrer en lice au premier avis. Il s'agit d'une œuvre patriotique et il est à espérer que les concurrents seront au moins aussi nombreux que les enfants dans une moyenne famille canadienne-française.

Le club de Tennis de Saint-Boniface continue le concours commencé entre ses membres. Dimanche dernier, une assistance assez considérable de personnes de Saint-Boniface et de Winnipeg s'est rendue sur le terrain pour suivre les joutes. On a été servi à souhait. Pas moins de huit parties de tournoi ont été jouées dans le cours de l'après-midi. Ce concours se continuera encore toute cette semaine et, dimanche prochain, commencera la série des joutes finales.

Dans le cours de l'après-midi, dimanche dernier, la direction du club a servi un véritable régal sportif aux spectateurs. Madame Bourque et le Docteur Mason, deux des Winnipeg Tennis Club et détenteurs de deux championnats débaussés au cours du dernier tournoi tenu à Winnipeg, étaient les hôtes d'honneur du Club de Tennis de Saint-Boniface.

Madame Bourque fit équipe avec M. Lacerte contre le Docteur Mason et M. Bégin et les deux équipes se livrèrent un duel des plus acharnés qui se prolongea jusqu'à trois parties avant qu'une suprématie se fut établie entre les contestants. À la fin, les services rapides et les drives violents de Madame Bourque déterminèrent la victoire à la couronner.

Les spectateurs ont pris beaucoup d'intérêt à ce match. Quant aux experts du club, ils ont été émerveillés de la rapidité et de la précision du jeu des deux champions. Les autres proclamèrent l'amabilité et la bienveillance de leurs hôtes et ils formulèrent le vœu d'en avoir encore de nouvelles et de nombreuses manifestations.

SERVEUR.

Chez Nous ET autour de Nous

Mlle May Holland, fille de M. et Madame Joseph Holland, de Warroad, Minn., est en visite depuis quelques jours, chez M. et Madame A. Gauvin, 42, avenue Provencher.

Les campeurs et les villégiatureurs de toutes sortes rentrent tous les jours en ville. Plages désertes, vous ne vivrez bientôt plus que de souvenirs!

Le prix de la farine a encore fait un bond. Les boulangers nous disent qu'ils n'augmenteront pas le prix du pain pour tout cela — à moins que la hausse ne se maintienne.

Il y a quelques cas de paralysie infantile dans la province; on sait les ravages que cette maladie cause en ce moment aux États-Unis et surtout à New-York.

Le sergent Bethel, Camp Hughes, a été tué accidentellement lundi par la décharge d'une carabine.

L'Alberta se vante d'une récolte presque aussi bonne que celle de l'an dernier. Ce n'est pas peu dire, et c'est tant mieux.

M. Léon Vervais, de Montréal, est l'hôte de son frère, M. G. A. Vervais, édifice Provencher, Saint-Boniface.

THEATRES

Dominion, Ave. Portage Est, Téléphone No. 4212.—Acteurs permanents; matinées: les mardis, jeudis, samedis. Prix: 25c; le soir, les prix sont 15 à 50 cts. Le programme de cette semaine: *Dominion*—"Too Many Cooks", comédie. La semaine prochaine, "Wilfire."

Vaudeville Pantages, rue Market Est. Téléphone No. 660 Main; trois représentations par jour, à 2.30 hrs., 8 hrs. et 9.30 hrs. p.m. Prix: de 10 à 25 cts. Programme pour la semaine prochaine: *Pantages*—Herbert Lloyd et des mélodrames musicaux; "Peaches et Pawn"; E. Darrell & C. Conway; Ward & Faye Chinks et Minnie Kaugman, cycliste.

Le théâtre Orphéum rouvrira ses portes pour la saison 1916-17 à une matinée lundi le 4 septembre, *Fête du Travail*. Depuis que ce théâtre a été fermé il a été décoré à neuf et il constitue maintenant l'un des meilleurs lieux d'amusement du genre sur le continent. La gérance du théâtre s'est assurée de la production de pièces célèbres; la semaine prochaine on publiera le programme d'ouverture de la saison.

Nos abonnés en retard voudront bien nous faire parvenir sans plus de délai les montants qu'ils nous doivent pour le service du journal.

IL FAUT AUGMENTER LA PRODUCTION

M. FLAVELLE FAIT UN APPEL AUX OUVRIERS CANADIENS QUI TRAVAILLENT AUX MUNITIONS.

Ottawa, 14.—Un rapport émis par J. W. Flavelle, président de la Commission impériale de munitions, fait voir que le Canada rencontre actuellement les mêmes difficultés que les autres pays de l'Angleterre en ce qui concerne la production des obus. Le rapport de M. Flavelle est une forme d'appel aux employés des usines de munitions leur demandant un effort plus énergique. M. Flavelle souligne l'importance de sa requête par le fait que les vacances pendant les temps chauds chez les ouvriers des usines de munitions canadiennes a causé un manque de matériaux dans la fabrication des obus.

Il fait aussi allusion à l'importance d'utiliser les énergies d'un groupe additionnel d'ouvriers composé d'hommes et de femmes disposés à travailler pourvu qu'on leur montre comment ils peuvent aider.

"Dans le moment," dit-il, "il y a un besoin urgent d'acier et les ateliers d'assemblage, de machinerie et des forges ont des difficultés à cause de l'approvisionnement insuffisant de matériaux. Le temps chaud prolongé de juillet a empêché le nombre restreint d'hommes employés au travail des métaux chauffés à blanc, de fournir un effort satisfaisant chaque jour. Le résultat fut que la production diminua dans une proportion inquiétante et n'a pas encore été rétablie."

Puis il ajoute ailleurs : "Si les patrons et les employés de nos 400 usines de munitions travaillent ensemble dans un effort commun de façon à ce que la fabrication de chacun soit livrée tel que promis, il y aura une augmentation immédiate dans l'approvisionnement des obus terminés et ce sera d'un secours inestimable à la cause dans laquelle nous sommes engagés. Si nous faisons des efforts simultanés pour rendre effectifs les services des hommes et des femmes qui veulent travailler pourvu qu'on leur montre comment ils peuvent aider, nous pourrions disposer d'un groupe additionnel d'ouvriers à l'avantage des ouvriers et du travail."

L'OEUVRE DU JAPON

(Echange)
La façon dont le Japon fournit à l'armée russe les vêtements, les chaussures, les armements et les munitions dont elle a besoin a été démontrée à un observateur militaire qui est arrivé dernièrement du front russe.

"J'ai été, dit-il, des plus surpris de constater le nombre considérable de soldats russes qui étaient habillés, des pieds à la tête, d'uniformes faits au Japon. C'est au point que lorsque vous avez devant vous un soldat russe, vous n'êtes ni plus ni moins qu'en présence d'un trouper russe vêtu d'habits japonais, chaussé de bottes japonaises, pourvu de fusils japonais et de munitions japonaises."

"Il est étrange de voir la Corée qui a provoqué la fameuse guerre russo-japonaise fournir maintenant à la Russie les armements dont elle se sert pour conquérir la victoire."

"Le fait s'explique cependant très facilement à la pensée que les Allemands ont été incapables d'envoyer leurs sous-marins dans les eaux de la mer de Chine, les détroits de la Corée et la mer du Japon."

"On a dit, en certains quartiers, que les officiers français et japonais diraient les Russes; mais la vérité est que ce sont les officiers Russes eux-mêmes qui ont la direction de leurs troupes. Les Français et les Japonais ne font qu'expliquer temporairement le maniement d'une nouvelle pièce."

"Les experts japonais ont amené eux-mêmes les gros canons de 12 pouces dans le but d'en expliquer le fonctionnement et non dans celui de les manœuvrer. Là s'arrête leur concours, et nous devons, en toute justice, accorder aux Russes tout le crédit des opérations de leur artillerie. Les Japonais ont merveilleusement armé et vêtu leurs alliés, mais ils n'ont pas encore eu l'occasion d'aller au front."

L'usure des effectifs de l'armée allemande

La Gazette de Lausanne constate qu'il résulte de l'examen des livrets de soldat des troupes allemandes et du rapprochement des dates d'incorporation et d'envoi au front que l'usure en hommes devient de plus en plus certaine.

Jusqu'en novembre 1915, les ressources provenaient toutes du jeu normal des incorporations successives de jeunes classes et de l'appel des hommes instruits et aptes au service.

C'est au mois d'octobre 1915 que commencent l'incorporation des récipiendaires, l'appel des hommes se trouvant en position de sursis et des hommes du landsturm deuxième ban, non instruits.

Quant aux recrues de la classe 1916, dont l'incorporation est de la même époque, elle apparaît sur le front en février 1916, après les premières affaires de Verdun, — dans la proportion de 20 pour cent environ des renforts envoyés aux armées. La proportion augmente rapidement, et, après l'attaque de mars, elle atteint le chiffre de 50 pour cent pour certains corps, qui ont particulièrement souffert, comme le III^e et le XVIII^e.

Cette usure de la classe 1916 entraîne, dès le mois de mai, l'arrivée, dans les dépôts du front, de certaines ré-

FEMMES UN PEU AGEES QUI SONT PROTEGEES

Elles racontent comment elles ont pu traverser, sans danger, la période de l'âge critique.

Durand, Wis.—"Je suis mère de quatre enfants, et je dois la vie au Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. A l'âge de 45 ans, je commençai à ressentir les effets du retour de l'âge. Alors, une amie me recommanda cette préparation, et j'en ai utilisé beaucoup de soulagement, tellement que j'en ai pris plusieurs bouteilles. Je suis maintenant bien, en bonne santé, et je recommande votre Composé aux autres dames". M^{lle} Mary Ridgway, Durand, Wis.

Une femme de Massachusetts écrit : Blackstone, Mass.—"Mon âge me causait beaucoup de souffrances, et durant trois ans, j'ai été très malade. J'avais souvent des bouffées de chaleur, et je souffrais terriblement. J'ai pris le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, et je suis maintenant bien". M^{lle} Pierre Cournoyer, Boileau, Blackstone, Mass.

Les femmes d'âge moyen devraient se prémunir contre de tels symptômes, en prenant le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham, les bouffées de chaleur, les maux de tête, de reins, la timidité, les bourdonnements dans les oreilles, les palpitations de cœur, les scintillements devant les yeux, les irrégularités, la constipation, l'appétit changeant, la faiblesse, et les écoulements. Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham a grandement aidé à plusieurs femmes à traverser, sans danger, cette époque de leur vie.

L'Hon. J. BERNIER H.P. BLACKWOOD
NOEL BERNIER ALEX. BERNIER

BERNIER, BLACKWOOD & BERNIER

Avocats et Notaires

Argent à prêter sur hypothèques.

Placements de capitaux privés

BUREAU :

201 Rue Somerset, Ave. du Portage

WINNIPEG

Telephones Main 2079 et 4767

A. J. H. DUBUC W. B. TOWERS
Consul Belge LOUIS P. ROY

Dubuc, Towers & Roy

Avocats et Notaires

BUREAU :

201 et 203 Edifice Somerset

Avenue du Portage

WINNIPEG

Telephone Main 623

Casier Postal 443

J. A. BEAUPRE, B.A. J. MONROE, B.A.

Beaupré & Mondor

AVOCATS, NOTAIRES, ETC.

312 Edifice McIntyre

Winnipeg. — Manitoba

Telephone Main 1554

E. L. BÉTOURNAY, B. A.

AVOCAT

Bureau : Coin des rues Provencher et

Aulneau, St-Boniface. Tél. M. 9068

Résidence : 121 rue Dumoulin, St-Bon-

face. Tél. M. 2797

HEURES DE BUREAU :

de 9 a.m. 1 à 5 et 6 p.m.

J. GRYMONPRE

Notaire Public, J. P.

Licencié en droit de la Faculté de

Paris

Telephone Main 1586

383 AVENUE PROVENCHER

ST-BONIFACE

Agent d'immobilier, Prête hypothé-

caires, Assurances.

De Notaris Speckl Vlaamsch

F. DE GRAMONT

NOTAIRE

Achat et Vente de Propriétés

Recouvrements de loyers et paie-

ments. Prêts. Assurances.

300 Nanton Building, Winnipeg

Tél. M. 2143

gions, de contingents de la classe

1917.

Dans certains corps, la classe 1917

est même déjà entrée en ligne. Des

hommes en faisant partie ont été faits

prisonniers et, dans les dépôts de l'Al-

lemagne du sud, notamment à Dresde,

on signale les premières incorpora-

tions de recrues de la classe 1918, ap-

pelées pour remplir les dépôts pres-

que vides.

En résumé, l'usure des ressources

de l'Allemagne augmente de plus en

JUDICIAL SALE

OF

VALU BLE CITY PROPERTY

Known as 81, 83, 85, 87 & 91

OAK AVENUE

St. Boniface

In the City Court of

St. Boniface

Port Frances Lumber Com-

pany vs. J. W. Heffran

Pursuant to the Judgements and

Final Order for sale made in this cause,

dated respectively the 22nd day of

December A.D. 1915 and the 3rd day

of February A.D. 1916, there will be

offered for sale by Public Auction,

with the approval of the under-

signed by F. X. Normandeau, at the

City Hall, St. Boniface, on

SATURDAY, THE 9TH DAY OF

SEPTEMBER A.D. 1916

at the hour of Eleven o'clock (11)

Standard Time, in the forenoon, the

following lands and premises :

Parcel No. 1.—All that part of Lot

Eight (8) lying to the West of a line

drawn parallel to and Twenty (20)

feet perpendicular distant Westerly

from the Eastern Boundary of said

Lot Eight (8) in Block Thirty-three

(33) excepting out of said Lot, the

most Northernly One Hundred and Two

(102) feet in depth thereof, which lot

is shown upon a map or plan of part

of Parish Lots Eighty (80), Eighty-

one (81), Eighty-eight (88) and

Eighty-nine (89) of the Parish of St.

Boniface, registered in the Winnipeg

Land Titles Office as Plan No. 386, on

which there is situated an uncomplete

seven (7) room, one and a half story

house, with cement foundation, known

as 81 Oak Avenue.

Parcel No. 2.—All that portion of

Lot Eight (8) lying to the East of a

line drawn parallel to and Twenty

(20) feet perpendicular distant West-

erly from the Eastern Boundary of

the said Lot Eight (8) and all that

part of Lot Nine (9) lying to the

West of a line drawn parallel to and

Ten (10) feet perpendicular distant

Easterly from the Western Boundary

of said Lot Nine (9) in Block Thirty-

three (33) excepting out of the said

Lot, the most Northernly One Hundred

and Two (102) feet in depth thereof,

which lots are shown upon a map or

plan of part of Parish Lots Eighty

(80) Eighty-one (81) Eighty-eight

(88) and Eighty-nine (89) of the Parish

of St. Boniface, registered in the Win-

ipeg Land Titles Office as Plan No. 386,

on which there is situated an uncomplete

seven room, one and a half story

house, with cement foundation, known

as 85 Oak Avenue.

Parcel No. 3.—All that portion of

Lot Nine (9) lying to the East of a

line drawn parallel to and Ten (10)

feet perpendicular distant Westerly

from the Eastern Boundary of said

Lot and Lot Ten (10) excepting there-

out all that part lying East of a line

drawn parallel to and Thirty (30)

feet perpendicular distant Westerly

from the Eastern Boundary of said

Lot Nine (9), all in Block Thirty-

three (33) and excepting out of said

lots the most Northernly One Hundred

and Two (102) feet in depth thereof,

which lot is shown upon a map or

plan of part of Parish Lots Eighty

(80), Eighty-one (81), Eighty-eight

(88) and Eighty-nine (89) of the Parish

of St. Boniface, registered in the Win-

ipeg Land Titles Office as Plan No. 386,

on which there is situated an uncomplete

seven room, one and a half story

house, with cement foundation, known

as 87 Oak Avenue.

Parcel No. 5.—All that portion of

Lot Ten (10) lying to the East of a

line drawn parallel to and Ten (10)

feet perpendicular distant Westerly

from the Eastern Boundary of said

Lot and Lot Ten (10) excepting there-

out all that part lying East of a line

drawn parallel to and Thirty (30)

feet perpendicular distant Westerly

from the Eastern Boundary of said

Lot Nine (9), all in Block Thirty-

three (33) and excepting out of said

lots the most Northernly One Hundred

and Two (102) feet in depth thereof,

which lot is shown upon a map or

plan of part of parish lots Eighty

(80), Eighty-one (81), Eighty-eight

(88) and Eighty-nine (89) of the Parish

of St. Boniface, registered in the Win-

ipeg Land Titles Office as Plan No. 386,

on which there is situated an uncomplete

seven room, one and a half story

house, with cement foundation, known

as 91 Oak Avenue.

Each of the said parcels were put

up separately.

Parcel No. 4 and 5 will be put up

at an upset price of \$1300 each.

Each of the other parcels will be

offered for sale, without reserve bid,

the purchaser to pay 10% of the

purchase money at the time of sale to

the Vendor or its Solicitor and the balance

to be paid within thirty (30) days

into the County Court of St. Boniface

to the credit of this action.

In every other respect the terms and

conditions of sale will be the standing

conditions of the Court of King's

Bench.

For further particulars apply to

BENJ. L. DEACON,

NOTICE

Rural Municipality of DeSalaberry

Sale of Lands for Arrears of Taxes

BY VIRTUE of a warrant issued by the Reeve of the Rural Municipality

of DeSalaberry in the Province of Manitoba, under his hand and the Corporate

Seal of the said Municipality, to me directed and bearing date the fourth

fourteenth day of August A.D. 1916, commanding me to levy on the several parcels

of land hereinafter mentioned and described, for the arrears of taxes due

thereon with costs, I do hereby give notice that unless the said arrears of

taxes and costs are sooner paid, I will on Thursday, the twenty-eighth day

of September, A.D. 1916, at the Council Chamber, in the Village of St. Pierre,

in the said Rural Municipality, at the hour of one o'clock, in the afternoon,

proceed to sell by public auction, the said lands for arrears of taxes and costs.

Description of Land	Sec.	Twp.	Rge.	Acres of Taxes Costs	Total
Southernly 14 acres of Lot					
"M" Rat River Settlement, described in Certificate of Title No. 218333					
eg. Subd. 7, 9, 10.	14	6	3	120	79 80 50 80 30
E. ¼ & S. ¼ of S.W. ¼	28	6	4	240	135 18 50 135 08
E. ¼ & S. ¼ of N.E. ¼	28	6	4	80	48 52 50 49 02
N.W. ¼ & N. ½ of S.W. ¼	28	6	4	240	135 19 50 135 69
"M" Rat River Settlement					
½ of S.W. ¼ & W. ½ of N.W. ¼	33	6	4	160	89 83 50 90 33
E. ¼ & N. ½ of S.E. ¼	33	6	4	240	134 58 50 135 08
N.W. ¼ & W. ½ of N.E. ¼	23	5	3	210	151 52 50 152 02
S.W. ¼ & W. ½ of S.E. ¼	23	5	3	240	143 66 50 144 16
"M" Rat River Settlement.					
Lot 14 per plan 1358					
½ of S.W. ¼	18	5	4	90	51 35 50 51 85
N.W. ¼ & N. ½ of S.W. ¼	18	5	4	240	143 65 50 144 15
E. ¼ Sec. 6 & S. ½ of S.E. ¼	7	5	4	240	143 65 50 144 15
N.W. ¼	14	4	3	160	86 50 50 137 00
S. ½	4	4	3	640	684 25 50 684 75
N.W. ¼ & S. ½ of N.W. ¼	1	4	4	240	112 40 50 112 90
E. ¼ & S. ½ of N.W. ¼	12	4	4	240	118 91 50 119 41
Part of Lot "E" St. Malo Settlement.					
Lot 4 per plan 530					
N.W. ¼ & S. ½ of N.W. ¼	6	4	4	240	229 45 50 229 95
N.W. ¼ & N. ½ of N.W. ¼	9	4	4	240	342 57 50 343 07
N.W. ¼	4	4	4	240	279 00 50 279 50
N.W. ¼ Sec. 25 & N. ½ of N.E. ¼	21	4	5	240	73 66 50 74 16
N.W. ¼ & S. ½ of S.E. ¼	30	4	5	240	95 72 50 95 22
N.W. ¼ & S. ½ of N.W. ¼	6	4	5	240	73 66 50 74 16
S. ½ of N.E. ¼	32	4	5	210	57 85 50 58 35
½ of N.E. ¼	25	4	5	80	82 75 50 83 25
½ of N.W. ¼	21	4	5	80	28 03 50 28 53
Northerly 12 Cha. of Lot 4					
Rat River Settlement less 2 ½ acres					
E. ¼ Sec. 35 & W. ½ of S.W. ¼	36	5	3	240	91 25 50 91 75
N.W. ¼ & W. ½ of S.E. ¼	3	5	3	240	135 61 50 136 11
½	2	4	3	320	159 02 50 159 52

AU BRUIT DU CANON ANGLAIS

(L'Echo de Paris)

L'Allemagne, soucieuse, regarde le front anglais. Cela nous paraît tout naturel, et pourtant c'est un grand événement.

Il n'y a pas encore deux ans, l'Angleterre ne pouvait envoyer sur le continent que 160,000 hommes, et Guillaume II exhortait ses soldats à anéantir cette "méprisable petite armée". Si l'on avait dit alors à un officier de l'état-major allemand que l'Angleterre improviserait en vingt-trois mois une force capable d'inquiéter l'armée de Frédéric II et de Moltke, quel sourire de pitié il aurait eu pour ce rêve ! Le rêve s'est réalisé cependant, et l'on a vu naître à l'ouest de l'Allemagne une grande puissance militaire de plus. Le chancelier Bethmann a oublié d'indiquer ce changement, quand il a dressé sa "carte de la guerre". Il a eu tort : parmi les résultats que l'Allemagne a obtenus, il en est peu d'aussi considérables et d'aussi définitifs. Maintenant que l'Angleterre a appris comment on fait obstacle à l'expansion allemande, adieu l'empire mondial des Hohenzollern !

En Angleterre même, on a reproché à l'organisation anglaise d'être empirique et lente. Reconnaissions à notre tour, non par complaisance pour nos alliés, mais dans l'intérêt de nos espérances actuelles et de notre politique future, que l'empirisme a produit l'ampleur, et que la lenteur a produit la solidité.

M. André Chevrillon a admirablement exposé, dans son ouvrage sur l'Angleterre et la guerre, la différence radicale qui existe entre l'effort anglais et l'effort allemand. L'effort allemand vient d'une idée préconçue qu'un gouvernement impose à la masse. L'effort anglais est la somme d'une infinité de volontés individuelles qui se forment au contact des faits et qui se disciplinent pour atteindre un but commun. Il en résulte que l'effort allemand se déclanche dès le premier moment comme une machine bien montée, mais qu'à la longue il est toujours court par quelque endroit : car un plan préconçu ne peut pas tout prévoir, surtout quand il est immoral. L'effort anglais, au contraire, s'accroissant et s'endurcissant chaque jour au choc des réalités, peut suffire à la tâche la plus lourde, — à condition qu'il ait le temps pour lui.

Le temps, c'est la France qui l'a apporté. Nous nous sommes parfois étonnés de l'acharnement avec lequel les Allemands attaquaient en Lorraine, et des immenses pertes qu'ils s'infirigeaient, se disant pour prendre Verdun. Ils savaient bien ce qu'ils faisaient, et Verdun n'était qu'un prétexte.

Ce qu'ils voulaient nous arracher en réalité, c'est la force physique et morale qui permet de durer, c'est la possibilité d'attendre, en un mot c'est le temps. On rabaisse la gloire des Français qui sont tombés sur les deux rives de la Meuse, quand on dit qu'ils sont morts pour protéger la pauvre petite ville ruinée de Verdun. Ne tenons pas ce langage, ne faisons pas à l'ennemi le plaisir de jouer tout l'honneur de l'armée française sur ce non déchi- quet. Nos combattants de Lorraine, en attirant sur eux pendant quatre mois toute la puissance offensive de l'Allemagne, ont protégé les magasins où s'amoncelaient les gros obus anglais et les camps où s'entraînaient les armées nouvelles de la Russie. Parce qu'ils se sont dépensés héroïquement, on a pu économiser et organiser ailleurs. La cause des Alliés recueille le fruit de leur sacrifice. La voilà, leur victoire. Elle est acquise désormais, elle est inscrite dans l'histoire, et les canons allemands qui tirent par-dessus la côte de Froide-Terre n'y peuvent plus rien.

Les Canadiens-français de la Saskatchewan

(La Presse)

L'organisation de ces fêtes splendides — du récent Congrès des Canadiens-français de la Saskatchewan à Willow Bunch — est l'œuvre d'un groupe d'hommes courageux et actifs, qui ont formé une association d'après le plan de notre société St-Jean-Baptiste, et trouve le moyen, après quatre années d'efforts persévérants, d'établir des relations entre les 35,000 Canadiens-français disséminés çà et là dans la vaste province de la Saskatchewan. Grâce au zèle de ces hommes d'élite, tous les centres canadiens-français de quelque importance possèdent aujourd'hui un cercle patriotique, qui n'est que le prolongement du comité central.

Aux délibérations de trois jours qui constituent le principal item du programme des fêtes, prendront part des délégués de toutes les provinces. C'est dire que la grande famille canadienne-française y sera représentée au complet et que les résolutions les plus sages seront adoptées en vue d'assurer la survie et les progrès de notre race. Aux solennités et aux travaux du congrès proprement dit, qui se seront rehaussés par la présence de Mgr Mathieu, s'ajoute la célébration des noces d'argent sacerdotales du vénérable abbé A. Lemieux, curé de Willow Bunch. C'est une occasion pour nous de souhaiter bonheur et longue vie à ce pasteur zélé et charitable qui n'a jamais fait défaut, lorsqu'il s'est agi de donner un élan nouveau au pa-

LE TONIQUE QUI PRODUIT LA SANTÉ

"Fruit-a-lives" reconstruit tout le système.

Les personnes qui prennent "Fruit-a-lives" pour la première fois, sont fréquemment étonnées de la manière avec laquelle cette préparation les fortifie et les fait se sentir mieux d'une manière générale. Elles prennent probablement "Fruit-a-lives" pour quelque maladie spéciale, et une fois que "Fruit-a-lives" les a guéries de cette maladie spéciale elles constatent qu'elles sont mieux et plus fortes sur tous rapports. Ce résultat est dû aux propriétés toniques de ces tablettes composées de jus de fruits.

50c. la boîte, 6 pour \$2.50, grand échantillon 25c. Chez tous les pharmaciens, ou envoyé franco de port, par Fruit-a-lives Limited, Ottawa.

LES Montres de Birks

Sont sans contredit les plus en vogue. En achetant une montre de Birks, vous êtes sûrs d'avoir la montre qu'il vous faut.

sur toutes nos montres est très vieille; car chaque montre de Birks est d'une qualité supérieure, surtout quand on tient compte du prix d'acquisition.

Nous attirons votre attention sur les montres de Birks

HENRY BIRKS & SONS
LIMITED

Porte & Markle
Gérants-Directeurs

Winnipeg
On parle français

PAIN PARFAIT

L'excellence du "CANADA BREAD"

La qualité supérieure du Pain de la façon la plus parfaite — toujours la même. Un pain superbe. Riche en saveur. Joli comme forme. Absolument pur et net.

Fabrique dans une boulangerie des plus modernes avec les machineries les plus récentes sous les soins de boulangers experts.

Le prix du **CANADA BREAD** est le même que celui du pain ordinaire. Réclamez toujours.

CANADA BREAD
6 cents le Pain

Phone Sherbrooke. 2013

MORTGAGE SALE

— OF —
Valuable Farm Property

UNDER AND BY VIRTUE OF the powers of sale contained in a certain mortgage which will be produced at the time of the sale on the land hereinafter described, there will be offered for sale by Public Auction by Frank Pearson, Auctioneer, at his Auction Rooms, 311 Donald Street, in the City of Winnipeg, Manitoba, on Saturday the 9th day of September, A.D. 1916, at the hour of eleven (11) o'clock in the forenoon (Standard Time) 12 o'clock noon (City Time), the following property, namely:

The South half of Section Thirty-two (32) and the West half of the North-West Quarter of Section Thirty-three (33) in the eighth (8) Township and Eighth (8) Range, East of the Principal Meridian, in Manitoba, excepting out of the South half of Section Thirty-two (32), all mines and minerals, as reserved in the grant from the Crown.

The Vendors are informed that there are situated thereon ordinary farm buildings in fair condition and repairs.

TERMS OF SALE:—Twenty per cent of the purchase price to be paid in cash at the time of sale, and the balance in accordance with the terms and conditions, which will be made known at the time of sale.

This property will be offered for sale subject to a sealed reserve bid, but free from all encumbrances, save taxes for the current year.

For further particulars and conditions, apply

J. A. BEAUPRE,
Vendor's Solicitor,
41-42 312 McIntyre Block,
Winnipeg, Man.

triotisme et à la foi religieuse de ses ouailles.

A ces vœux, nous en ajoutons tout naturellement un autre. Nous désirons ardemment que l'Association Catholique Franco-Canadienne de la Saskatchewan continue son œuvre d'union et d'affermissement des forces éparses de nos compatriotes de l'Ouest. Ces derniers ont constaté, sans doute, depuis quelque temps, que les Canadiens-français de la province de Québec n'étaient pas indifférents à leur sort. Il faut qu'à cette bon-

Taux Reduits — POUR — Billets d'Excursion vers l'Est CANADIEN

PAR LE

Nouveau Transcontinental

CHEMIN DE FER DU GOUVERNEMENT

Les agents du Grand Tronc Pacifique donneront volontiers tous renseignements désirés.
M. E. SABOURIN,
Agent pour les Passagers et ce qui concerne les billets.
Phone Main 4372 60 Avenue Provencher, St-Boniface

64 ANS

64 ANS DE VIE Une marchandise qui retient la popularité d'un pays pendant 64 ans doit avoir de la valeur.

LES ALLUMETTES EDDY

ont été de la bonne marchandise dès 1851. Comme les autres produits de la maison : sacs en papier et cuves, ces allumettes sont considérées comme de première qualité par tous les Canadiens loyaux.

FAITES AU CANADA

The E. B. EDDY CO., Limited
Hull, Canada.

Cusson Agencies, Ltd Assurances

SEULS AGENTS EMETTANT DES POLICES EN FRANÇAIS

Représentant la compagnie de chemin de fer du

**GRAND TRONC PACIFIQUE
GOUVERNEMENT CANADIEN**

et toutes les autres compagnies de navigation, sur tous les océans

Renseignements donnés volontiers et gratuitement

60 AVE. PROVENCHER, ST-BONIFACE. TEL. MAIN 4372

Pleine mesure de valeur en qualité et économie

PURITY FLOUR
"More Bread and Better Bread"

ÉPARGNEZ VOTRE ARGENT

POUR

L'emprunt de Guerre Canadien

QUI SERA ÉMIS EN SEPTEMBRE.

En achetant une obligation de l'Emprunt de Guerre, vous aiderez au triomphe des Alliés, vous aurez pour vous-même un placement de tout repos et un taux d'intérêt très rémunérateur.

MINISTÈRE DES FINANCES

OTTAWA.

ne volonté de notre part ces frères des autres provinces répondent de mieux en mieux. Ce sera assurément le meilleur moyen de grouper toutes les énergies de la race et d'assurer ses destinées glorieuses.

LE BREMEN

Il paraît qu'il ne faut pas prendre au sérieux les bruits portés au sujet de l'invincible sous-marin "Bremen". Ce sous-marin, affirme-t-on, n'atteindra jamais les côtes américaines, pour l'excellente raison qu'il n'est jamais parti d'Allemagne. Cette affaire du "Bremen" est une manifestation caractéristique du "bluff allemand". Quant au "Deutschland", l'on dit que ce bâtiment n'est venu en Amérique que pour prendre une partie de la cargaison d'or que la "Kronprinzessin-Cecilie" fut obligée de ramener aux États-Unis au début de la guerre. Il n'aurait donc pas emporté de caoutchouc ou de nickel, comme on l'affirmait. — La Patrie.

N'oubliez pas de lire les Petites Annonces du "Manitoba."

ACHETEZ VOS EPICERIES et PROVISIONS chez T. Pelletier & Cie

Avenue Taché, St-Boniface
Où vous aurez toujours des marchandises de première qualité.

DESJARDINS FRERES

Directeurs de
FUNERAILLES

Seuls Entrepreneurs Canadiens-français

Ambulance jour et nuit

314 AVENUE TACHÉ
Téléphone - Main 6588

LA CUSSON LUMBER Co. Limited.

AVENUE PROVENCHER
Entre le pont de la Seine et le C.N.R.
Téléphones Main 2625-2626

Fabricants de
Portes, Chassis, Cadres, Moulures,
Bois tournés

Toutes sortes d'ornementations intérieures et extérieures.
Bancs d'églises, etc., etc.

Marchands de
Toutes espèces de matériaux de construction :

Bois de sciage, lattes, lattes métalliques, pierre pour fondations, pierres concassées, chaux, ciment, sable, gravier, papier à bâtisses et à couvertures, matériaux pour enduits, ferronnerie pour bâtisses, clous, vitres. Enfin tout ce qui entre dans la construction d'une bâtisse.

Carrière de gravier : Bird's Hill, Man. Carrière de sable : Ste-Anne, Man.



Toute personne se trouvant seul chef de famille ou tout individu muni de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section de terre de l'Etat disponible au Manitoba, dans la Saskatchewan ou dans l'Alberta.

Le postulant devra se présenter en personne à l'agence où il a sous- agence des terres du Dominion pour le district. L'entrée par procuration pourra être faite à n'importe quelle agence, mais pas aux sous-agences, à certaines conditions, par le père, la mère, le fils, la fille, le frère ou la sœur du futur colon.

DEVOIR.—Un séjour de 6 mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à neuf milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres sous certaines conditions; une maison habitable doit être construite sur le homestead à moins que le colon ne réside dans le voisinage.

Dans certains districts un colon dont les affaires vont bien aura droit de préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix, \$3.00 l'acre.

DEVOIR.—Devra résider six mois chaque année au cours de trois ans à partir de la date de l'entrée du homestead et 50 acres de culture en plus. La patente pour la préemption peut être obtenue en même temps que celle du homestead sous certaines conditions.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon en ne pouvant obtenir sa préemption pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix, \$3.00 de l'acre.

DEVOIR.—Rester six mois dans chacun des trois ans, cultiver cinquante acres et bâtir un maison valant \$300. La quantité d'acres à cultiver peut être réduite en cas de terrains rocailleux, trop durs ou en broussailles. On pourra sous certaines conditions remplacer la culture par l'élevage des animaux.

W. W. CORY,
Sous-ministre de l'Intérieur.
N.B.—La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas payée.

N. PIROTON

Manufacturier de

MONUMENTS FUNERAIRES

141 Rue Dubuc, Norwood

La seule maison française du Manitoba. Soumissions pour inscriptions et redressement de monuments. Tél. résid., M. 3606

Lamontagne, Maher & Cie

Boucherie, Epicerie et Provisions

Viandes fraîches et salées aux plus BAS PRIX.

Nous achetons tous les produits de la ferme à des prix raisonnables.

25 Ave. Provencher
Tel. Main 3321

G. A. MAHER,
Gerant.

Fumez le tabac BELGICA

BANQUE D'HOOHELAGA

FONDÉE EN 1874

CAPITAL PAYE : \$4,000,000

Fonds de Réserve : \$3,700,000. Total de l'Actif au-delà de \$34,500,000

DIRECTEURS : MM. J. A. Vallancourt, Ecr., Président ; Hon. F. L. Bégué, Vice-Président ; A. Turcotte, Ecr., ; A. A. Larocque, Ecr., ; E. H. Lemay, Ecr., ; Hon. J. M. Wilson ; A. W. Bonner, Ecr.

OFFICIERS : MM. Beaudry Leman, Gérant-général ; J. C. Thivierge, Contrôleur ; Yvon Lamarre, Inspecteur-en-chef.

BUREAU PRINCIPAL—MONTREAL.

SUCCURSALES A MONTREAL

Atwater, 1634 St-Jacques. Outremont, 1134 Laurier O.
Aylwin, 2214 Ontario Est. Papineau, 3267 Papineau.
Centre, 278 St-Catherine Est. Pointe-St-Charles, 318 Centre.
Delandaudière, 737 Mont-Royal Est. St-Denis, 698 St-Denis.
DeLormier, 1136 Mont-Royal Est. St-Edouard, 2490 St-Hubert.
Est, 711 St-Catherine Est. St-Henri, 1835 Notre-Dame O.
Fulham, 1858 Ontario Est. St-Victor, 121 St-Victor O.
Hochelaga, 1671 St-Catherine Est. St-Zotique, 3105 Blvd. St-Laurent.
Longue-Pointe, 623 Notre-Dame E. Laurier, 1800 Blvd. St-Laurent.
Maisonneuve, 545 Ontario, Mais. Emard, 77 Blvd. Monk.
Mont-Royal, 1184 St-Denis. Verdun, 125 Avenue Church.
N.-D. de Grâce, 286 Blvd. Décarie. Vieuxville, 67 Notre-Dame, Vieuxville.
Ouest, 629 Notre-Dame O. Villerville, 3336 St-Hubert.

AUTRES SUCCURSALES EN CANADA

Apple Hill, Ont. N.-D. des Victoires, Q. St-Justin, Qué.
Beauharnois, Qué. Pte-aux-Trembles, Q. (Co. Maskinongé).
Berthierville, Qué. Pte-aux-Trembles, Q. St-Justine de
Bordet, Qué. (Co. Maskinongé). Newton, Qué.
Cartierville, Qué. (Co. Maskinongé). St-Lambert, Qué.
Caselman, Ont. Québec, Qué. St-Laurent, Qué.
Charette Mills, Qué. Prince-Albert, Sask. St-Martin, Qué.
Chambly, Qué. Québec, Qué. St-Paul Abbottford, Q.
Edmonton, Alta. Québec, rue St-Jean, Qué. St-Paul l'Ermitte, Qué.
Farnham, Qué. St-Basile, Man. St-Paul des Métis, Alta.
Fournier, Ont. Russell, Qué. St-Pie de Bagot, Qué.
Granby, Qué. St-Albert, Alta. St-Simon de Bagot, Q.
Gravelbourg, Sask. St-Boniface, Man. St-Thomas, Qué.
Hawkesbury, Ont. Ste-Claire, Qué. St-Philippe de
Joliette, Qué. (Co. Dorchester). Ste-Prudentienne, Qué.
Lachine, Qué. St-Cuthbert, Qué. (Co. Shefford).
Laprairie, Qué. (Co. Berthier). St-Rémi, Qué.
L'Assomption, Qué. St-Ezear de Laval, Q. St-Roch de Québec, Q.
Lanoraie, Qué. St-Genève, Qué. St-Simon de Bagot, Q.
L'Orignal, Ont. (Co. Jacques-Cartier). St-Thibault, Qué.
Louisville, Qué. St-Genève de Batiscan, Qué. St-Vincent de Paul,
L'Orignal, Ont. St-Gervais, Qué. Québec, (Co. Laval).
L'Orignal, Ont. St-Basile, Man. Sherbrook, Qué.
L'Orignal, Ont. St-Germain de Loya, Q. Sorel, Qué.
L'Orignal, Ont. St-Jacques l'Acadig, Q. Trois-Rivières, Qué.
L'Orignal, Ont. St-Jérôme, Qué. Valleyfield, Qué.
L'Orignal, Ont. Ste-Julienne, Qué. Victoriaville, Qué.
L'Orignal, Ont. (Co. Montcalm). Vankleek Hill, Ont.
L'Orignal, Ont. Winnipeg, Man.

Emet des Lettres de Crédit Circulaires pour les Voyageurs, payables dans toutes les parties du monde ; ouvre des crédits commerciaux ; achète des traites sur les pays étrangers ; verse des chèques et fait des paiements télégraphiques sur les principales villes du monde.
J. W. L. FORGET, Gérant, Succursale de Winnipeg.
J. H. N. LEVEILLE, Gérant, Succursale de Saint-Boniface.

Librairies Keroack En Gros et en Detail

Ces deux établissements possèdent un grand assortiment de livres de classe, de littérature française et anglaise, papeterie, garniture de bureaux, cadres, images, articles de piété et de fantaisie, tapisserie, encres, fleurs artificielles, bronzes d'églises, etc., à très bas prix, à cause de l'importation directe. Nous avons le meilleur choix de cartes postales illustrées. Remises spéciales aux communautés religieuses aux commissaires et aux instituteurs.

Les commandes reçues par la poste promptement exécutées.

M. KEROACK

Phone Main 3140

227 Rue Main - - - WINNIPEG
52 Rue Dumoulin, - - - ST-BONIFACE

A LOUER

2, 4 ET 6 CHAMBRES, AVEC SALLE DE BAIN,

A Tres Bon Marche

dans le bloc

Gevaert & Deniset

88 Avenue Provencher

ou téléphonez Main 2454, SAINT-BONIFACE

The Guilbault Co.

Entrepreneurs LIMITES

DE TRAVAUX PUBLICS

MARCHANDS EN GEOS ET EN DETAIL : BOIS.

DE CHAUFFAGE DE TOUTES SORTES,

CHARBON DUR ET MOU

MATERIAUX DE CONSTRUCTION, tels que : Gravier, Sable,

Pierre, Ciment, Chaux, Plâtre, Tuyaux d'égoûts, etc.

BUREAUX ET COUVRES : Estimations fournies

Norwood—Saint-Boniface

Téléphones : Bureaux, Main 604

Cours à bois, M. 7442 B. de Poste, 148

ALLAIRE & BLEAU

QUINCAILLIERS

Vous trouverez à notre établissement une ligne complète de

QUINCAILLERIE, FERBLANTERIE, FERRONNERIE

HUILE DE CHARBON, HUILE A MACHINE, ETC.

Nous avons aussi les peintures préparées de :

SHERWIN WILLIAMS

Aussi leur Blanc de Plomb et les Vernis qui sont sans contre-

dit les meilleurs du continent à africain. Broche barbelée

Corde à lieuse (Binder twine), etc. Boutique de Ferblanterie

attachée à l'établissement. Montage de

Poêles et pose de Fournaies à air chaud, une spécialité

Nous sommes aussi agents d'Assurance contre le Feu

ALLAIRE & BLEAU

AVENUE TACHÉ SAINT-BONIFACE

AUX FAMILLES CATHOLIQUES DE LA PAROISSE DE SAINT-BONIFACE

Il y a quelques jours Mgr Dugas, curé de la paroisse de Saint-Boniface, invitait du haut de la chaire toutes nos familles à se consacrer au Sacré-Cœur de Jésus par une cérémonie dont il traçait brièvement les lignes. Le vénéré prêtre demandait en même temps aux membres de la Ligue du Sacré-Cœur de lui prêter leur concours afin de faciliter le complet rassemblement des familles dans cette démonstration.

Les membres de notre Ligue accueillirent ce désir avec empressement, et ils commencèrent leur travail sans tarder. Un comité composé des sous-signés a déterminé le mode d'action suivant, qui a reçu l'approbation de l'autorité compétente :

Une liste des familles ayant été au préalable dressée, une feuille d'adhésion sera envoyée à tous les foyers. Sur cette feuille on invitera chaque famille, premièrement, à déclarer son désir de se consacrer officiellement au Sacré-Cœur de Jésus; deuxièmement, à dire si elle a en sa possession une image ou une croix bénite du Sacré-Cœur—et, dans la négative, si elle veut bien s'en procurer une.

Cette feuille ayant été remplie, on voudra bien l'adresser, au plus tôt, dans une enveloppe imprimée fournie à cette fin, au Secrétaire de la Ligue du Sacré-Cœur, Saint-Boniface.

Cette consécration aura lieu le mois prochain, à une date qui sera déterminée par le curé de la paroisse. Le cérémonial du jour sera également indiqué par l'autorité religieuse. Notre Ligue se propose cependant d'inviter la maîtrise de la cathédrale, toujours si obligeante, à donner plus d'éclat à cet événement par une musique de circonstance.

Les membres de notre Ligue ne croient pas déroger à leur situation de laïques ou empiéter sur le domaine de leurs pasteurs en engageant les familles à se placer sous la garde du Sacré-Cœur. Nous sommes tous catholiques; nous croyons profondément. Le culte du Sacré-Cœur, qui promet la paix et une protection constante à nos foyers, répond donc à nos sollicitudes les plus chères; il répond aussi à nos anxiétés au milieu des périls généraux et particuliers qui nous confrontent en ce temps d'épreuve. Aussi notre Ligue aperçoit-elle dans l'acte de Mgr Dugas appelant ses ouailles à pareille manifestation, une pensée paternelle d'une affection à laquelle il faut correspondre avec reconnaissance.

Nous aimerions aussi que la paroisse de Saint-Boniface traçât la voie aux autres paroisses du diocèse, qui ne tarderaient pas, croyons-nous à suivre un tel exemple.

NOEL BERNIER.

Président.

J. A. BEAUPRE.

Secrétaire.

L. A. PRUD'HOMME.

JOS. TURENNE.

L. J. COLLIN.

MISE AU POINT

Le Manitoba avait dit, dans son numéro du 2 août, que le rédacteur de la *Libre Parole* avait connu et rencontré monsieur Dumas à une assemblée des futurs organisateurs du dit journal, c'est-à-dire avant le 29 juin dernier.

Notre journal a réaffirmé le fait dans son édition du 16 août, malgré la dénégation de notre confrère.

Le Manitoba tenait des renseignements tels qu'il ne croyait pas à une erreur possible de sa part.

Le rédacteur de la *Libre Parole* ayant, depuis, fait savoir à l'administration et à la rédaction de notre journal qu'il tenait notre propos pour une diffamation, nous avons fait subir à la personne qui nous avait renseignés un nouvel examen; et il ressort de cet examen qu'elle ne peut maintenir, en ce qui concerne personnellement le rédacteur de la *Libre Parole*, les assertions que, très honorablement du reste, elle nous avait faites.

En pareille occurrence, notre devoir est clair : nous acceptons la parole du rédacteur-en-chef de la *Libre Parole*, et nous retirons ce que nous avions soutenu.

Notre bonne foi, comme celle de notre informateur, était entière. Dès le lendemain de la publication de notre premier article, nous avions même offert par téléphone à notre confrère, il s'en souviendra, de lui donner loyalement raison dans le *Manitoba* s'il nous était prouvé qu'il y avait erreur de notre part.

Nous traitons ce cas absolument comme nous traitons tous les autres du même genre qui se sont présentés dans le passé : quand nous avons découvert notre tort nous nous sommes toujours corrigés sans hésitation.

Ce n'est pas la première fois que nos adversaires nous intimement des velléités de procédures; nous n'avons tenu aucun compte de ces avis quand nous constatons que nous étions dans le vrai. Par contre nous avons invraisemblablement remis les choses au point sans même qu'on nous le demande chaque fois que nous avons aperçu des inexactitudes dans le *Manitoba*. C'est le témoignage que nous amis, et aussi nos adversaires, nous ont rendu volontiers, nous saisissons cette occasion pour le dire.

Abonnez-vous au "MANITOBA" \$1.00 par année.

"GALLUS"

Tous ceux qui ont lu la dernière "épître" de *Gallus* ont jugé comme nous qu'une réponse n'est pas nécessaire. C'est d'une insignifiance achevée.

Ce monsieur a beau s'appeler *Gallus*, il ne fait pas une grande dépense de sel gaulois !! Tout le monde s'était aperçu de cela dès ses premiers articles dans la *Libre Parole*. Pardessus le marché c'est un anonyme. Brave homme, va ! et homme brave, tu ne mérites que le sourire.

Grandes fêtes religieuses à LaBroquerie

Les fêtes religieuses de la paroisse de LaBroquerie, mercredi dernier, resteront mémorables pour nous.

Visite de Mgr l'Archevêque, Confirmation des enfants, noces d'argent sacerdotales de notre vénéré curé M. l'abbé Giroux, bénédiction de cloche, tout ce rassemblement de cérémonies a rempli nos cœurs de joie.

A l'arrivée de Mgr l'Archevêque, mardi soir, M. le curé le salua, dans l'église, par de respectueuses paroles de bienvenue; Sa Grandeur répondit par une courte allocution, puis il y eut bénédiction du Saint-Sacrement, et chant du *Liberia* au cimetière.

Dans la soirée on tira un feu d'artifice du haut de la tour de l'arc de verdure élevé à quelques pas de l'église. En même temps on illuminait au feu de Bengale le clocher qui devait le lendemain recevoir son hôte, une belle cloche bien chantante.

Le lendemain matin à 7.30 hrs., Sa Grandeur célébra la Sainte messe et y donna la communion aux confirmés et à beaucoup de fidèles.

A 9.30 hrs., il y avait grand-messe d'actions de grâces célébrée par M. le curé Giroux, le jubilaire du jour, avec, comme diacre M. l'abbé Deslandes, directeur du Petit Séminaire de Saint-Boniface et comme diacre le R.P. J. Magnan, O.M.I., enfant de la paroisse et Supérieur du Juniorat des RR. PP. Oblats à Saint-Boniface.

Après la messe il y eut présentation de l'adresse suivante à Sa Grandeur, au nom de la paroisse, et lue par M. J. O. Beaupré, secrétaire-trésorier de la municipalité :

A Sa Grandeur, Monseigneur Arthur Béliveau, Archevêque de Saint-Boniface, Monseigneur,

Il y a plus d'un an, Dieu dont les desseins sont impénétrables appelait à lui notre regretté Monseigneur Langerin, votre prédécesseur sur le siège archiepiscopal de Saint-Boniface.

Ce grand apôtre du droit et de la justice, ce patriote ardent, à trépassé, dans l'Ouest canadien, durant ses vingt années de lutte et de labeur, des sillons qui ne s'effacèrent jamais ni de notre mémoire ni de celle de nos enfants.

Aussi, c'est avec joie, qu'il y a quelques mois, la population catholique de l'archidiocèse apprenait que le Saint-Siège, se rendant aux vœux de ce grand archevêque, vous appelait à continuer et les œuvres commencées par lui et la lutte pour la revendication des droits de la langue française dans cette province.

Enfant grandi dans cet archidiocèse, vous y avez vécu les plus beaux jours de votre jeunesse. Tout près de votre Alma Mater, le Saint-Siège, sous l'inspiration de Dieu, vous appela à prendre possession du siège qu'occupait l'illustre évêque canadien Monseigneur Provencher, Taché et Langerin. Nous nous en réjouissons et en remercions la Divine Providence.

Par le passé, vos ouailles de la paroisse de St-Joachim de La Broquerie, ont toujours reçu avec plaisir les hauts personnages, qui de temps à autre, daignaient leur rendre visite; mais nos prélats nous les avons toujours reçus avec une joie, un enthousiasme qui répondait à l'honneur qu'on nous faisait.

Votre première visite, comme archevêque, Monseigneur, surtout dans les circonstances actuelles, qui font si heureuse coïncidence : la confirmation de nos enfants, la bénédiction de notre cloche, et le vingt-cinquième anniversaire de notre bien-aimé pasteur, laissaient, nous en sommes convaincus, les plus doux et les plus durables souvenirs.

Mais tout en nous réjouissant, Monseigneur, nous sentons que votre cœur d'évêque est comme oppressé sous le poids de la persécution à la quelle vos ouailles sont en butte.

Vous êtes sur la brèche, Monseigneur, attendez l'ennemi.

Soyez convaincu, Monseigneur, que les paroissiens de St-Joachim de La Broquerie, aussi bien que ceux du reste de votre archidiocèse sont à vos côtés et qu'ils le seront jusqu'au bout. Oui, jusqu'au bout; jusqu'à ce que nos droits aient été reconnus. Alors, alors seulement, régneront la paix et l'harmonie dans notre chère province du Manitoba.

En attendant de si heureux jours, nous travaillerons tous, sous votre égide, pour le plus grand bien de notre sainte religion et de notre patrie, ayant toujours en vue notre motto : *In veritate et caritate*.

Monseigneur, nous vous demandons votre bénédiction, pour notre paroisse, pour nos enfants, pour nos écoles et particulièrement pour notre bien-aimé pasteur qui termine aujourd'hui ses vingt-cinq premières années de labeur à la vigne du Seigneur.

Vos ouailles de la paroisse de St-Joachim de La Broquerie. Le 16 août 1916.

Mgr l'Archevêque répondit avec affection à cette adresse de la paroisse de La Broquerie. On peut résumer son allocution dans ces mots : "Je porte à votre vénéré curé M. l'abbé Roch Alexandre Giroux une affection paternelle et fraternelle. Ma visite est celle d'un évêque et celle d'un ami de cœur. J'ai vu à l'œuvre M. le curé Giroux dans cette belle paroisse; j'ai constaté son dévouement et son habileté; je n'ai que des éloges pour lui et ses dignes paroissiens. Je félicite et le jubilaire et ceux dont il a la charge spirituelle."

Suivit, ensuite la Confirmation des enfants, 79 en nombre. Puis, M. Narcisse Deslauriers, instituteur à Marchand, lut à M. le curé Giroux, l'adresse suivante expression de vénération et de reconnaissance de toute la population de La Broquerie :

Au Révérend M. Roch Alexandre Giroux, prêtre curé de St-Joachim de La Broquerie, à l'occasion du 25ème anniversaire de son ordination sacerdotale.

Monsieur le Curé,

C'est le cœur tout tremblant d'émotion que je viens, Monsieur le Curé, me faire l'interprète de vos paroissiens de St-Joachim de LaBroquerie, pour vous souhaiter un très saint et très joyeux anniversaire.

Ces noces d'argent nous donnent l'occasion de faire halte un moment pour regarder un peu en arrière et au risque de blesser votre modestie nous voulons rappeler à nos souvenirs et faire connaître aux plus jeunes de cette paroisse les travaux que vous avez accomplis au milieu de nous dans ce quart de siècle. Vous avez pris cette paroisse ce qu'elle était il y a vingt-cinq ans et au prix du meilleur de vos énergies vous avez fait La Broquerie actuelle.

Il y a vingt-cinq années, un jeune lévite recevait au Séminaire de Montréal, des mains de Sa Grandeur Monseigneur Laffèche le pouvoir d'exercer les très saintes et sublimes fonctions du sacerdoce; et ce jeune homme revêtu de pouvoirs si extraordinaires, c'était vous, Monsieur le Curé. On vous confiait alors la gerance des âmes et c'est dans l'Ouest canadien que la Divine Providence vous appela.

Débutant dans votre saint ministère sous la tutelle et la sage direction de l'illustre et regretté Monseigneur Taché, vous n'avez pas tardé de faire apprécier par l'autorité ecclésiastique vos hautes qualités et le grand désir d'expansion du règne de Jésus-Christ qui débordait de votre cœur : *Christus regnat, Christus imperat, Christus est omni malo plectum suum liberet*, semblait être votre devise; aussi après deux années de vicariat à Saint-Boniface, Sa Grandeur Monseigneur Taché, résolut d'agrandir le cercle de ses opérations et vous désigna pour venir porter la lumière de la foi et l'ardente charité dans cette partie du Manitoba, La Broquerie.

Depuis les vingt-trois ans que nous vous avons pour père, nous n'avons pas été sans remarquer combien de fois vous avez mérité ce titre, et si comme on le dit : "l'amour appelle l'amour", laissez-nous vous répéter aujourd'hui du fond du cœur, publiquement et solennellement, Monsieur le curé : "Nous, vos paroissiens, nous, vos enfants, nous vous aimons."

Votre amour pour nous s'est affirmé par des actes. N'êtes-vous pas le continuateur des œuvres commencées par vos zélés et dévoués prédécesseurs, les révérends abbés Guay et Pelletier? N'est-ce pas vous, Monsieur le curé, qui avez relevé le courage de ceux qui hésitaient à se fixer ici en faisant les démarches auprès du Ministre de l'Intérieur et en obtenant du Gouverneur Général en Conseil que les Townships 6, Rang 7 et ceux 6 et 7, Rang 8 tous à l'Est du premier Méridien des terres fédérales soient ouverts aux inscriptions d'établissements? Par ce seul fait vous avez assuré l'avenir de La Broquerie comme paroisse.

C'est vous qui avez été pendant un an le premier instituteur de l'endroit. C'est vous qui avez commencé en 1900 l'érection de cette maison bénie où nous venons chercher la parole de vie et recevoir les sacrements. Vous avez donné pour la construction du Temple de Dieu et vos labeurs et vos deniers. Le premier juillet 1901 Monseigneur Dugas, vicaire-général, bénissait la pierre angulaire de ce sanctuaire en présence de notre vénéré archevêque et le 3 décembre de la même année il faisait la bénédiction solennelle de la nouvelle église.

C'est encore vous, Monsieur le curé, qui trouvant des âmes incapables de se rendre jusqu'à vous, avez exercé à leur endroit l'office du bon pasteur et nous vous remercions un peu partout cherchant à satisfaire cette soif que vous avez des âmes. Apôtre missionnaire, on vous voit à Marchand, Bedford, Sandilands, à Woodridge, où vous avez fait ériger une école-chapelle en 1904. Badger, Vassar et Pine Valley, vous devez également beaucoup.

Ne vous trouvez-vous pas encore au travail dans l'intérêt des enfants, vous efforçant de pourvoir à leur éducation et à leur instruction, et c'est à vous qu'on doit les belles écoles qu'on trouve partout où vous avez passé. Pour ne parler que de La Broquerie, six écoles procurent aux petits et aux humbles le bienfait de l'instruction et ces écoles vous les avez faites, Monsieur le curé, à votre gloire "Bilingues et Catholiques" chacune sous la protection d'un saint.

Au jour de sa bénédiction le 11 juillet 1915 vous donnez pour protecteur à une première école saint Roch. Le 28 août de la même année vous bénissez celle de Saint-Denis. Le 6 octobre 1907 l'école Saint-Joachim recevait à son tour votre bénédiction.

Celle de St-Joseph recevait également une bénédiction de votre main le 11 mai 1909. Marchand prit pour patron St Etienne, le 5 septembre 1911.

St Alexandre est aussi le protecteur d'une autre école paroissiale.

En 1910 vous invitez les religieuses d'une des premières communautés du pays à accepter la fondation d'un couvent dans votre paroisse; le 3 février 1912 votre désir avait son accomplissement et les bonnes religieuses qui font tant de bien dans cette paroisse ouvraient leur maison le 15 août 1912.

Nous avons énuméré quelques-uns de vos bienfaits connus de tous qui méritent notre gratitude. Nous laissons à Dieu de récompenser au centuple ceux encore plus nombreux que vous nous avez cachés sous le manteau de l'humilité.

Ce clocher magnifique qui est comme le couronnement de vos entreprises recevra dans sa tour elle la cloche qui doit être baptisée aujourd'hui des mains de Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque Béliveau. Cette cloche nous entendrons sa voix, nous nous appliquerons à la bien comprendre, nous lui serons dociles. Avec elle nous nous réjouissons en ce jour de ce que Dieu a daigné bénir vos entreprises et vos travaux.

Par vos encouragements constants, les bûcherons ont fait courber le front à la forêt et des cultivateurs laborieux et diligents ont fait rendre aux marais d'autrefois des moissons dorées.

Vous avez bien mérité, Monsieur le curé, et avec notre Archevêque nous pouvons vous dire : "Oui, nous connaissons vos œuvres."

Après tant de labeurs, il convient que vous jouissiez de toutes vos peines et que vous soyez dans la joie. Tout aujourd'hui doit vous y porter : la visite de l'esprit consolateur qui est descendu aujourd'hui avec ses saintes allégresses, la première visite d'un prince de l'Eglise, vos confrères témoins de vos incessants et infatigables labeurs, la joie même de tous vos paroissiens.

Nous faisons des vœux sincères et adressons de ferventes prières au ciel pour votre bonheur ici dans votre paroisse; et quand la coupe de vos jours sera pleine, je dirai bien comble de mérite et que la Divine Providence nous demandera le sacrifice de notre père, nous vous souhaitons d'entendre comme notre cher et toujours regretté disparu, Monseigneur Louis-Philippe Adélaide Langerin, à votre arrivée dans la cour céleste ces paroles : *Euge serbo bone et fidelis intra in gaudium Domini tui*.

Nous prions de l'aimable permission de Monseigneur, notre premier père pour demander votre bénédiction pour toutes les personnes présentes et absentes de votre paroisse.

Vos paroissiens de St-Joachim de La Broquerie. Le 16 août 1916.

Notons en même temps qu'il y eut présentation d'un calice au héros du jour; aussi présentation d'ornements d'église.

Mgr l'Archevêque ajouta quelques mots chaleureux à M. le curé, et, comme la veille, rendit témoignage à ses devoirs de prêtre et de patriote.

M. l'abbé Giroux sut trouver des accents émus pour remercier ses paroissiens de leurs marques d'affection. Comment rapporter ce discours, si suave, si touchant par les sentiments élevés qu'il contenait ! Nous ne le tenterons pas. Nous aimons mieux tout résumer ce discours, et la visite pastorale en disant que la paroisse y a pris le désir ardent de faire de mieux en mieux ses devoirs de chaque jour, devoirs du chrétien, devoir aussi du patriote attaché à son sol, à ses traditions, à sa langue.

Mgr l'Archevêque et les visiteurs furent conviés après l'office religieux à un magnifique banquet à l'Ecole St-Joachim, chez les RR. SS. de la Charité. Ce superbe banquet, donné au bénéfice de l'église, a été organisé par la paroisse et par la mission de Marchand.

Félicitons surtout les dames et le comité d'organisation : leur travail, a été magnifique, et cette partie du programme a été comme le reste un éclatant succès.

Dans l'après-midi il y eut bénédiction de la cloche de l'église par Mgr l'Archevêque, avec comme diacre M. l'abbé Macaire, curé de St-Malo et comme diacre de M. l'abbé Beaudry, curé de Thibaultville. Le R. P. Granger, l'éloquent et si sympathique Dominicain, fit le sermon de circonstance : il traça le tableau saisissant et l'histoire de "la paroisse canadienne", cette pierre d'assise de notre vie nationale. Nous espérons pouvoir publier la plus grande partie de cette pièce d'éloquence mercredi prochain.

La cloche bénite en ce jour de fête porte les noms de Adélaide-Alexandre-Joachim-Arthur.

Il est intéressant de noter que cette cloche, qui était dans un clocher temporaire le matin, a été descendue par l'entrepreneur M. J.-A. Gagnon, transportée dans le sanctuaire pour la bénédiction, et placée ensuite dans le nouveau clocher à temps pour l'Angelus. Il a fait ce travail sans nuire aux offices religieux, et son ouvrage ce jour-là a été considéré comme un tour de force.

Voici la liste des membres du clergé présents à ces fêtes :

Sa Grandeur Monseigneur l'Archevêque, S. G. Mgr F. A. Dugas, P.A.V.G., MM. J. M. A. Jolys, St-Pierre; W. Jubinville, Ste-Anne; J. Dufresne, Lorette; M. Mileant, St-Adolphe; L. Macaire, St-Malo; L. Bastien, Pinewood, Ont.; J. A. Bastien, St-Eustache; C. Pail.

Le 16 août 1916.

PETITES ANNONCES

Servante.—On demande une servante. S'adresser à madame A. Lemay, 169, rue Dumoulin, Saint-Boniface. 43-45

Boucher.—On demande un boucher chez Lamontagne, Maher & Cie, 25, avenue Provencher, Saint-Boniface. 43

Perdue.—Une clef avec anneau. Prière de la ramener à nos bureaux. 43

A louer.—Maison moderne, 215 rue Notre Dame, Saint-Boniface. S'adresser à J. A. Hébert, 2734 Avenue Portage. Téléphone Main 4576. 42-44

A louer.—Au No. 71 Plingnet une grande maison de briques ainsi qu'une grande étable. L'emplacement serait commode pour quelqu'un qui désirerait garder des chevaux ou des vaches. S'adresser à la Compagnie Bertrand-Hébert, Saint-Boniface. 41-43

Servante.—On demande une servante, cuisinière et femme de ménage. S'adresser chez madame Joseph Bernier, 168 rue Dumoulin. Tél. : Main 1020. 39

A louer.—Logement dans le bloc Paquin, 126½, coin des rues Aulneau et Cathédrale, aussi chambres meublées. S'adresser à M. Adélaide Paquin, 126 rue Aulneau, Saint-Boniface. 39

MM. Bleau & Bleau désirent faire savoir à leur clientèle qu'ils ont reçu mardi une nouvelle consignment de vert de Paris. Avis à ceux dont les champs de terre sont endommagés par les mouches.

Pour votre corde à lier (binder twine) allez chez MM. Bleau & Bleau, avenue Taché, Saint-Boniface. 39

A louer.—Suite de 3 chambres, chambre de bain privée, dans le Bloc Manitoba. Possession immédiate. S'adresser au Manitoba, 42 Ave. Provencher.

J. A. HEBERT

IMMEUBLES LOYERS ASSURANCES

2734 Avenue du Portage

Tél. Main 4576 WINNIPEG

lé, Rainey River, Ont.; Rivard, Woodridge; M. Beaudry, Thibaultville; R. P. Girard, C.S.S.R., St-Vital; J. Blain, S.J., Granger, O.P., J. H. Prud'homme, chancelier; C. N. Deslandes, Directeur du Petit Séminaire; Ls. de G. Bélanger, Transcona; J. A. Halde, Elie; J. Caron, clerc minoré; J. Magnan, O.M.I., Supérieur du Juniorat des RR. PP. Oblats de Saint-Boniface, et enfin le R. Frère directeur du collège de Ste-Anne et ses confrères et le R. Frère directeur du collège de St-Pierre et ses confrères. Ajoutons que les visiteurs laïques étaient aussi nombreux.

N. DESLAURIERS.

Bertrand-Hébert-Cie.

Immeubles—Prêts—Loyers

ASSURANCES

Coin Provencher et Aulneau

Tél. Main 9068 St-Boniface

MAISON COLLIN

98 AVE. PROVENCHER

(En face de l'Hôtel-de-Ville)

Toujours en mains un assortiment complet de :

EPICERIES,

PROVISIONS,

FARINE, SON,

GRU, ETC., ETC.

Tabac canadien à des prix défiant toute compétition.

Ecrivez-nous et demandez nos prix; nous vous répondrons immédiatement.

Satisfaction garantie. Livraison faite promptement.

Téléphone Main 6568.



Cité de St. Boniface

AVIS

AVIS est par les présentes donné que le Conseil de la Cité de Saint-Boniface a l'intention de faire et construire, et fera et construira un trottoir de 4 pieds et huit pouces de largeur en madriers, sur le côté ouest du chemin Bourget de la ligne nord du chemin Springfield à la ligne nord de la rue Lambert (à moins qu'il n'en soit empêché par une pétition telle que ci-après mentionnée) au coût approximatif de \$317.15.

Dans le cas où cette amélioration locale sera faite la Ville émettra des débiteurs spéciaux pour en payer le coût, et cotisera et prélèvera annuellement une taxe uniforme de frontage (sur les propriétés faisant front sur le côté de la rue où l'ouvrage sera fait) suffisante pour payer l'intérêt et créer un fonds d'amortissement pour éteindre la dette dans l'espace de cinq ans, l'intérêt étant calculé sur la dite dette à un taux n'excédant pas six pour cent par année, et à un pour cent par année de moins que le taux sur le placement du fonds d'amortissement, mais ce dernier ne devra pas excéder quatre et demi pour cent par année.

Et à moins que dans un mois de la publication de cet avis les propriétaires de la propriété réelle affectée représentant au moins les trois cinquièmes en valeur de la dite propriété ne pétitionnent le Conseil à l'encontre de cette construction et de la cotisation requise pour en payer le coût, la Cité de Saint-Boniface pourra sans autre avis procéder à faire exécuter cet ouvrage et à prélever les taxes spéciales requises pour en payer le coût.

Par ordre,

J. B. COTE, Greffier.

Saint-Boniface, Man., le 25 août 1916.

43

Catalogue d'automne et d'hiver

DE LA MAISON EATON

EST PUBLIE ET DISTRIBUE

En avez-vous une copie ?

Si NON, rappelez-vous ce que vous vantez ce catalogue comme économie d'argent; rappelez-vous le prompt service du magasin de détail et des entrepôts de cette institution; surtout rappelez-vous de la qualité de la marchandise que vous achetez à ces magasins et de la satisfaction qu'il y a à se servir de cette marchandise. Vous savez que vous tenez à votre disposition tout l'immense système EATON du moment que nous tenons en mains une carte postale où une lettre nous demandant un exemplaire de notre catalogue d'automne et d'hiver.

Demandez ce Catalogue immédiatement

Ecrivez aujourd'hui

Et achetez la plus grande partie des choses dont vous avez besoin dès cet automne; profitez de l'abondance extraordinaire de nos marchandises et des avantages que vous donne le fait que nous achetons comptant; devenez ainsi dans la mesure de votre pouvoir, un des bénéficiaires des profits et de la prospérité de la maison EATON. Votre nom et votre adresse écrite lisiblement sur une carte postale ou une lettre demandant notre catalogue; voilà tout ce qu'il vous faut. Et vous recevrez ce gros catalogue de 250 pages. Le plus tôt vous ferez cet envoi le plus tôt vous ferez les économies en achetant de la maison EATON.

J. T. EATON & CO LIMITED

WINNIPEG CANADA